

Lesson 2

My Classmates

درس دوم

همکلاسی‌های من

کاری از دبیرخانه کشوری کیفیتبخشی به آموزش زبان انگلیسی – دوره اول

به درس دوم ، خوش آمدی.

در صفحه بعد با اهداف درس دوم و انتظارات ما از یادگیری شما آشنا خواهی شد. در ادامه، ابتدا با لغات درس آشنا شده و پس از آن به مکالمه و سایر بخش‌های درس دوم خواهیم پرداخت.



اهداف این بخش



- ❖ آشنایی با نحوه معرفی کردن همکلاسی یا یک فرد به دیگری
- ❖ آشنایی با نحوه پرسیدن نام شخص دیگری از طرف مقابل
- ❖ توانایی تشخیص و تلفظ و نوشتند درست حرف‌های p , b , e
- ❖ آشنایی با طریقه هجی کردن نامها

انتظارات

از شما دانش آموز عزیز انتظار می‌رود که بعد از مطالعه این بخش:

۱. کلمه‌های این درس را بدانی و آن‌ها را به کار ببری.
۲. دوستان خود را به یکدیگر به انگلیسی معرفی کنی.
۳. نام دیگران را بپرسی.
۴. بتوانی حروف e, p, b را تشخیص دهی، صدای آنها را بدانی و طرز نوشتند درستشان را بلد باشی.
۵. بتوانی با استفاده از مطالب درس مکالمه‌ای را با اطلاعات خودتان کامل کنی و آن را اجرا کنی.



وقتی این بخش را تمام کردی دوباره به این صفحه برگرد و با علامت زدن دایره‌ها () ببین چقدر توانسته‌ای به هر کدام از انتظارات درس نزدیک شوی. خودت را بسنج و به خودت در جدول زیر پس از پایان یادگیری امتیاز بده ولی تا امتیاز کامل را نگرفته‌ای از تکرار و تمرین دست نکش!
سلامت و شاد و پیروز باشی!

تمرين بيشتر More Practice	خوب Good	بسیار خوب Very good	عالی Excellent





New Words

کلمه‌های جدید



اول با بعضی از کلمه‌های کاربردی این درس آشنا می‌شویم. بعضی کلمه‌ها تکرار درس قبل هستند.

خوب به تصویرها نگاه کن و معنایشان را حدس بزن و بعد به قسمتی که معنای فارسی داده شده برو و ببین آیا درست حدس زدی؟ اما کار هنوز تمام نشده، حتماً تکرار و تمرین کن تا خوب خوب یادشان بگیری.

boy		girl	
man		woman	
teacher		classmate	
Friend(s)		librarian	

ملحق آموز مرتباً فیل صوتی کلمه‌ها می‌باشد. تکرار و تمرین فرمولیک شود.

boy پسر	man مرد	teacher معلم	Friend دوست
girl دختر	woman زن	classmate دانش آموز	Librarian کتابدار



Conversation

مکالمه

به عکس مکالمه نگاه کن و به این سؤال‌ها به طور شفاهی پاسخ بده.



- ۱- به نظر شما این عکس کجاست؟
- ۲- افراد در تصویر چه کسانی هستند؟
- ۳- این افراد چه نسبتی با هم دارند؟
- ۴- آنها درباره چه چیزی با هم صحبت می‌کنند؟
- ۵- شما چگونه دوستانتان را به هم معرفی می‌کنید؟



خب همین طور که در تصویر می‌بینی اینجا یک مدرسه (school) است.

و یکی از دانش‌آموزان دارد پسری دیگر را به دوستش معرفی (introduce) می‌کند.
دوستان جدید با هم سلام می‌کنند.

یک سوال: ما در فارسی وقتی برای اولین بار به کسی معرفی می‌شویم به او چه می‌گوییم؟
پیشی مانند: از آشنایی با (دیرن) شما فوشاalam / فوشوقتم. که برخی به اشتباه فوشبیتم می‌گویند.



حالا چند بار به فایل صوتی گوش بد.

در مرحله بعد بار دیگر گوش بد و همزمان با نگاه به متن سعی کن پاسخ سؤالهای زیر را با استفاده از کلمه‌هایی که یادگرفته‌ای و با کمی حدس زدن پیدا کنی.

Ali: Who is that boy?

Parham: That's Erfan. He's our new classmate.

Ali: Let's talk to him.

Parham: Hi, Erfan. This is Ali.

Ali: Nice to meet you, Erfan.

Erfan: Nice to meet you, too.

Ali: Welcome to our school.

Erfan: Thank you.

۱. نام افرادی که با هم صحبت می‌کنند چیست؟

۲. کدام دانش‌آموز دو نفر را به هم معرفی می‌کند؟

۳. چه افرادی به هم معرفی می‌شوند؟

۴. پرham چگونه آن دو را به هم معرفی می‌کند؟

۵. علی و عرفان چگونه با یکدیگر احوالپرسی می‌کنند؟

توجه: اصولاً قرار نیست شما معنی همه جمله‌های مکالمه را بدانی یا این مکالمه را محفظ کنی.

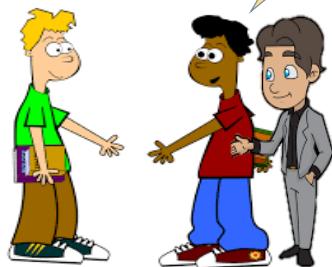
به این گفتگوی کوتاه توجه کن و ببین چگونه علی دوستش رضا را به حمید معرفی می‌کند.



Nice to meet you, too.

Nice to meet you, Hamid.

Hi, Hamid. This is my friend, Reza.



همانطور که در مکالمه درس و در مکالمه این سه نفر در بالا دیدی اول باید دوست، همکلاسی یا را معرفی کنیم، که کم کم آنها را هم یادخواهی گرفت.

جمله کلیدی:



This is my friend, (friend's name)

توجه داشته باشید که در جای خالی باید اسم آن شخصی که در حال معرفی اش هستیم را بگوییم. در مثال ما علی، رضا را معرفی می‌کرد پس جمله این طور شد:

This is my friend, Reza.

توجه: اولین حرف اسامی خاص مانند نام آدمها، شهرها و ... با حرف بزرگ نوشته می‌شود.

به نظر شما این دو نفر که برای اولین بار همدیگر را می‌بینند و خود را به هم معرفی می‌کنند چه می‌گویند؟

Nice to meet you.

Nice to meet you, too.

چیزی مانند

از دیدنتان خوشوقتم.



به این گفتگوهای کوتاه توجه کن و بین چگونه درباره اشخاصی که نمی‌شناسند سؤال می‌شود. به پاسخ‌ها هم خوب دقت کن و نکته‌اش را کشف کن. می‌توانی معنی کلمه Who را حدس بزنی؟ البته بعداً توضیح داده خواهد شد.



Parham

Who is that boy?



He is my friend, Parham.



Who is that girl?

She is my classmate, Parisa.



Parisa

Mr. Karimi



He is my teacher, Mr. Karimi.

Who is that man?



Who is that woman?

She is my teacher, Mrs. Bahrami.



Mrs. Bahrami

نکته



با توجه به تصاویر و دقت در جمله‌ها دیدید که هربار کسی خواست شخصی به او معرفی شود و بپرسد که او کیست از **Who** این جمله‌ها استفاده کرد به معنی چه کسی:

Who is that boy/ girl?

آن پسر / دختر چه کسی است (کیه)؟

به هنگام معرفی می‌توان از الگوهای زیر استفاده کرد.

That's Hamid / Maryam.

او حمید / مریم است

He's / she's our new classmate.

او همکلاسی جدید ماست

اینجا دو کلمه جدید (ضمیر) هم یاد گرفتی.

He و **She** : حتما با توجه به گفتگوهای صفحه قبل متوجه شدی که چه موقع از هر کدامشان استفاده می‌شود. به مثال‌های این جدول توجه کن.

She is a girl.		He is a boy.	
She is a woman.		He is a man.	

حالا قبل از این که به سراغ تعدادی فعالیت و تمرین‌های ۱ و ۲ بروی، بررسی کن ببین چه قدر معنی این کلمه‌ها و اصطلاحات را درست حدس زدی.



Nice to meet you.	از دیدارتان خوشوقتم.	Who is that?	آن چه کسی است؟
Nice to meet you, too.	من هم از دیدارتان خوشوقتم.	She او (مونث) / He او (مذکر)	
This	این	That	آن

می‌خواهی بدانی چه قدر در یادگیری پیشرفت کرده‌ای؟ فعالیت بعدی را با دقت انجام بده.

Practice Time!

به مینا کمک کن که کلمه‌ها را به تصاویر درست مربوط کند. (برای هر تصویر ۲ کلمه انتخاب کن و شماره‌اش را در مربع‌های زیر تصویر بنویس و همانطور که شماره را می‌نویسی هم شماره و هم کلمه مربوط را به انگلیسی بلند تکرار کن.)



1 - girl



2- boy



3 - woman

4- man

5- teacher

6- student

می‌توانی به نیما در انجام تکلیف‌ش کمی کمک کنی؟ حرف الفبای زیر هر تصویر را در پرانتز مربوط به جمله‌اش بنویس.



a



b



c



d

1- He is a student. (.....)

2- He is a teacher. (.....)

3- She is a teacher. (.....)

4- She is a student. (.....)

1- c 2- d 3- a 4- b

پاسخ‌ها:

فوودت را بسنج و به پیشرفت فوودت امتیاز بده. اگر جایی را نیاز به تمرین داری هتما قبل از رفتن به بخش بعد تمرین کن تا امتیاز کامل این بخش را دریافت کنی.

تمرین بیشتر More Practice	خوب Good	بسیار خوب Very good	عالی Excellent





تمرین (۱) معرفی دیگران

حالا که همه موارد را فوب یاد گرفته‌ای نویت صن‌اکتاب است. دقیقاً مانند قسمت‌هایی که با هم تمرین کردیم در **Practice 1** شخصی یک نفر را به دیگری معرفی می‌کند و آن دو نفر از دیدار و ملاقات هم ابراز فوشهایی می‌کنند. قبل از گوش دادن به فایل صوتی دوباره این قسمت را با توجه به معناها یشان مرور کن.

This is my friend Parham.

This is my classmate Parisa.

This is my English teacher Mr. Kamali.

Nice to meet you.

Nice to meet you, too.

حالا به سراغ فایل صوتی برو و دوباره آن گوش بده. اگر نیاز داری برای بار سوم هم گوش کن.

در کلاس‌های حضوری در واقع این قسمت را بپنهان با هم سه تا سه تا تمرین می‌کنند و نقش هایشان را عوض می‌کنند تا معرفی کردن یک خرد به دیگری را فوب یاد نگیرند. اگر به هیچ صورتی امکان تمرین با دوست همکلاسیات را نداری فودت نقش هر سه نفر را ایفا کن و این قسمت را فوب فوب تمرین کن.

تمرین (۲) پرسش از نام کسی

در این قسمت (**practice 2**) را تمرین می‌کنیم که چگونه درباره شخصی سوال کنیم و بخواهیم که او را به ما معرفی کنند. اگر دقت کنی می‌بینی که عین جمله‌های این قسمت را همراه با تصویر در صفحه‌های قبل خواندی.

آنها معنا و کاربردش را یاد گرفتی حالا در قالب تعدادی جمله، با دوستانت آنها را تمرین می‌کنی تا بتوانی فودت با استفاده از این جمله‌های ساده درباره کسی پرسی یا کسی را به دوست معرفی کنی! پس با این قسمت همراه شو و مراحل را مانند تمرین ۱ (Practice 1) قدم به قدم انجام بده. به متن **Practice 2** به هنگام گوش دادن به فایل صوتی با دقت توجه کن.

Who is that boy?
Who is that girl?
Who is that man?
Who is that woman?

He's my friend Erfan.
She's my classmate Parisa.
He's my teacher Mr. Karimi.
She's my teacher Miss/Mrs. Bahrami.



توجه: هدف این قسمت دادن ساختار و الگویی ساده است که بتوانی با استفاده از آن‌ها با دیگران بر اساس موضوع درس گفتگو کنی. جدی گرفتن تمرین‌های این بخش به جز این کاربرد خود را در بخش گرامر پایه نهم نیز نشان خواهند داد. پس یا ترجمه یا رو خوانی از این قسمت ردنشو و این بخش را در این درس و هر درس خوب خوب تمرین کن و به خودت امتیاز بده.



Practice Time!

جمله درست برای هر قسمت را به طور شفاهی بگو. نیازی نیست که بواب‌ها را بنویسی!

.....?



She is my teacher, Mrs. Omidi.



Mrs. Omidi

Who is that man?



.....,



Mr. Irani

فودت را بسنج و به پیش‌رفت فودت امتیاز بده. اگر جایی را نیاز به تمرین داری هم‌تا قبل از رفتن به بخش بعد تمرین کن تا امتیاز کامل این بخش را دریافت کن

تمرین بیشتر More Practice	خوب Good	بسیار خوب Very good	عالی Excellent



Sounds and letter (p 8)

صداهای زبانی و حروف

Bb - Ee - Pp

در این قسمت با سه حرف الفبا و صداهای آن به طور دقیق و کامل آشنا می‌شویم.

به مکالمه کتاب در ص ۱۲ توجه کن. مکالمه بین یک دانشآموز و کتابدار اتفاق می‌افتد. در حالیکه به فایل صوتی گوش می‌دهی سعی کن پاسخ سوال‌های زیر را پیدا کنی.

Librarian: Can I help you?

Student: Yes. Can I have my library card, please?

Librarian: Sure. What's your name?

Student: I'm Parisa Behparvar.

Librarian: Sorry, what's your last name again?

Student: Behparvar. b-e-h-p-a-r-v-a-r.

Librarian: OK. Here's your card.

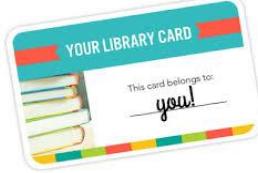
۱. نام دانشآموز چیست؟

۲. او چه خواسته‌ای دارد؟

۳. کتابدار چگونه از او می‌خواهد که نام خانوادگی‌اش را تکرار کند؟

۴. او چگونه به کتابدار پاسخ می‌دهد؟

با هم چند کلمه را مرور می‌کنیم :



Library

Library card

Librarian

از درس اول جمله‌هایی را برای پرسش درباره نام یاد گرفته‌ایم. یادت می‌آید؟ بیا با هم مرور کنیم.

What's your name?

What's your first name?

What's your last name?

پرسش درباره نحوه هجی کردن (Spell) یک نام را یادتان هست؟

Can you spell your first name/ last name?

حالا این کارت کتابخانه را در ص ۱۲ کامل کن و نتیجه را آگر توانستی با دوستت بررسی کن.



به متن مکالمه نگاه کن و نام دانشآموز را پیدا کن. سه حرف الفبا (Bb , Ee , Pp) را در این نام مشخص کن.

Parisa Behparvar

به فایل صوتی دوباره گوش کن و به تلفظ سه حرف توجه کن.

حالا به متن مکالمه توجه کن و همه کلمه‌هایی را که این سه حرف (Bb , Ee , Pp) در آن‌ها به کار رفته‌اند پیدا کن و زیرشان را خط بکش و سعی کن صدایشان را حدس بزنی.

**Bb****Ee****PP**

حالا نوبت بررسی صدای این حروف است.

در جدول مقابل صدای این حروف داده شده است.

به خاطر داشته باش که حرف (Ee) صدای های

دیگری هم دارد. مانند صدای (ای) در کلمه He .

B b**E e****Pp**

صدای ب

صدای ئ

صدای پ

حالا بر طبق آن چه در کتاب کار صفحه های (۷ ، ۱۰ و ۲۱) داریم به جهت حرکت دست و اندازه و جای این حروف با در نظر گرفتن خطهای زمینه توجه کن و چندتا را مانند نمونه ادامه بده. در کتاب کار نیز این حروف را تکمیل کن و هنگام نوشتن نامشان را تکرار کن و صدایشان را در ذهن داشته باش.

B**b****E****e****P****p**

آیا کلمات دیگری را به خاطر داری که این حروف در آنها بکار رفته باشند؟

سعی کن کلمات زیر را که ترکیبی از حروف درس اول و دوم هستند بخوانی.

Pam Pep Bam

فودت را بسنج و به میزان یادگیری و پیشرفت امتیاز بده و آنقدر تمرین کن تا امتیاز عالی بگیری

تمرین بیشتر

More Practice

خوب

Good

بسیار خوب

Very good

عالی

Excellent



Listening and Reading بخش گوش دادن و خواندن



در هر درس در این قسمت دو مکالمه خواهی داشت که با توجه به مطالبی که می‌خوانی و می‌شنوی باید به سوال‌ها پاسخ بدهی. برای موفقیت در این قسمت به این دو نکته توجه کن.

- همیشه قبل از گوش دادن به مکالمه هر چه به آن مربوط است را با دقت زیاد بررسی کن. این کار اطلاعات زیادی را برای پاسخ‌گویی به دست می‌دهد. مثلاً با توجه به جدول این قسمت می‌فهمی که در هر مکالمه باید فقط به دنبال فهمیدن نام کوچک (First Name) و نام خانوادگی (Last Name) باشی و اگر کلمات دیگری را نتوانستی بفهمی در این قسمت اشکالی ندارد. پاسخ درست به سوال‌ها کافی است.
- به دنبال ترجمه این قسمت نباش. چون هدف این قسمت فهمیدن اطلاعات مورد نظر در خلال یک گفتگو است.



حالا پس از بررسی دقیق جدول ص ۱۳ به این قسمت دوبار گوش کن و حین گوش دادن سعی کن جواب‌های درست را پیدا کنی و علامت بزنی.

Conversation	First Name	Last Name
1	Parisa Bita Elaheh	Bahrami Ebadi Parsa
2	Babak Pedram Ehsan	Ehsani Pakzad Bakeri

1

A: Who's that girl over there?

B: She's Bita Ebadi, my friend. Let's meet her.

A: Sure.

می‌خواهی بدانی دقیقاً چه چیزی را در این دو مکالمه شنیده‌ای؟

پاسخ‌ها:

1- Bita Ebadi
2- Babak Pakzad

2

A: Let me introduce my friend Babak Pakzad to you.

B: Nice to meet you.

C: Nice to meet you, too.



Speaking & Writing صحبت کردن و نوشت



در این قسمت همان طور که در جدول می‌بینی باید بر طبق دستورالعمل در یک کار گروهی، همکلاس‌هایت صحبت کنی و کوتاه‌ترین نام (Shortest Name) و بلندترین نام (Longest Name) آنها را پیدا کنی. اگر به هیچ طریقی به آنان دسترسی نداری نامشان را تا جایی که به خاطر می‌آوری در نظر بگیر و سؤالت را به طور خیالی ولی با صدای بلند از آنان بپرس و به جای آنان با جمله‌های درست پاسخ بده و سپس بر طبق جوابها جای خالی را پر کن.

Name	The Shortest Name	The Longest Name
First name		
Last name		



مکالمه شما Your Conversation (Role Play)

در این قسمت با توجه به مکالمه ص ۱۳ کتاب با کمک دو دوست دیگر این مکالمه را کامل می‌کنی و آن را بالحن و تلفظ زیبا، اجرا می‌کنی!

اگر به هیچ صورتی به همکلاسی‌هایت دسترسی نداری این قسمت را به طور فرضی با دو دوست کامل کن و آن را اجرا کن (می‌توانی با تغییر صدایت به جای دوستانت هم ایفای نقش کنی).

Do the conversation.

Student A: Hi, This is my friend

Student B: Hi, Nice to meet you.

Student C: Nice to meet you, too.



خب درس دوم در اینجا به پایان رسید. آفرین بر تلاش و دقت و پشتکارت!

در پایان خودت را بسنج و به خودت امتیاز بده. یادت باشد که مطالب این درس برای سه جلسه آموزشی بود. هر قسمت را که نیاز به تمرین بیشتر دارد با دقت شناسایی کن و برای آنها وقت بگذار، حتماً موفق خواهی بود.

پس از پایان مطالعه و مرور، به اول این بخش، یعنی قسمت اهداف و انتظارات برو و بین چقدر به اهداف و انتظارات این درس رسیدی. با تمرین هتما در هر قسمت امتیاز عالی را فواهی گرفت.

